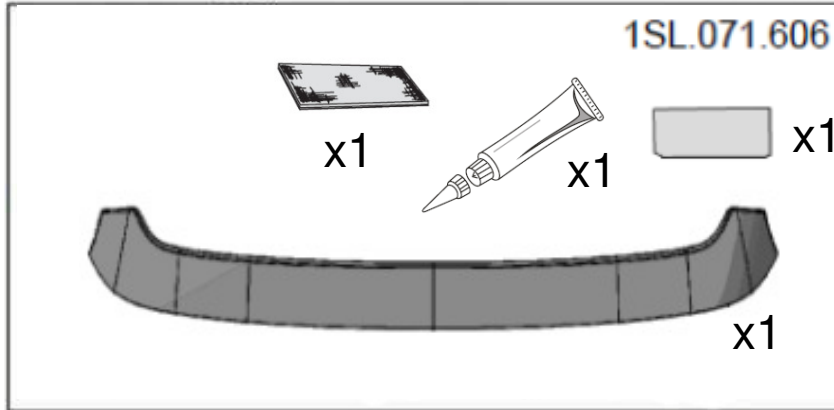




Accesorios para SEAT
 Zubehör für SEAT
 Accessories for SEAT
 Accessoires pour SEAT
 Accessorio per SEAT
 Accesorios para SEAT
 Toebehoren voor SEAT
 Πρόσθετος εξοπλισμός για SEAT
 Příslušenství pro SEAT
 座椅配件

Instrucciones de montaje
 Montageanleitung
 Fitting instructions
 Instructions de montage
 Istruzioni per il montaggio
 Instruções de montagem
 Handleiding bij montage
 Οδηγίες τοποθέτησης
 Montážni návod
 組裝說明



Reservado el derecho a modificar el contenido de la entrega.

Anderungen des Lieferumfangs vorbehalten.

Equipment supplied is subject to alteration.

Sous réserve de modification du volume de livraison.

Si riserva il diritto di apportare modifiche all'oggetto della consegna.

Reservado o direito de modificar o conteúdo da entrega.

Wijzigingen omtrent tijdstip van levering voorbehouden.

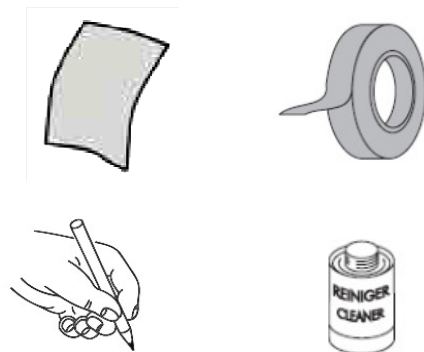
Τηρείται το δικαίωμα αλλαγών του πλαισίου παράδοσης.

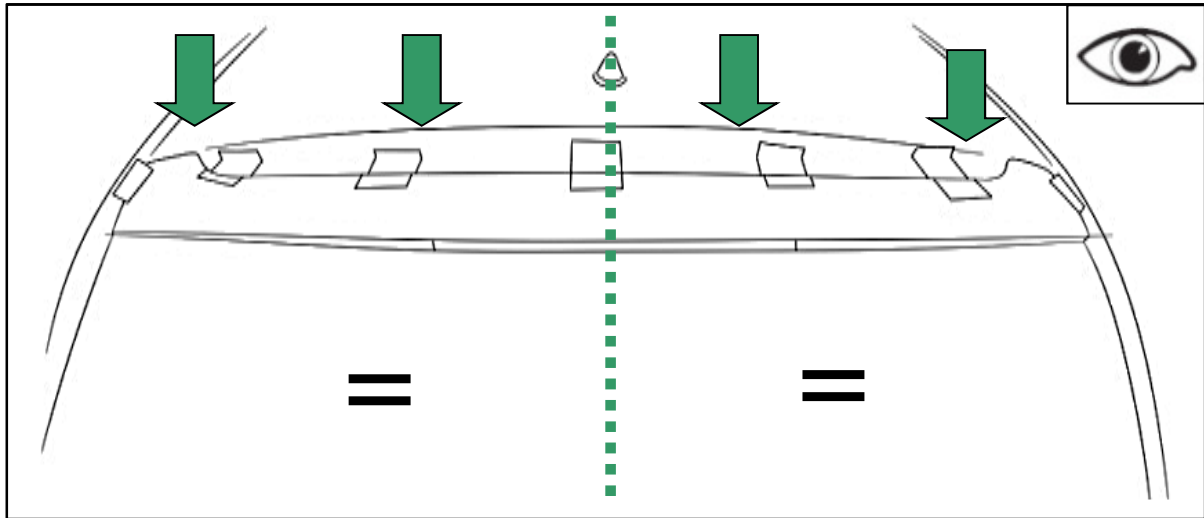
Změny v rozsahu dodavky vyhrazeny.

我們保留權利作出更改交貨的對象。

Mii 2011

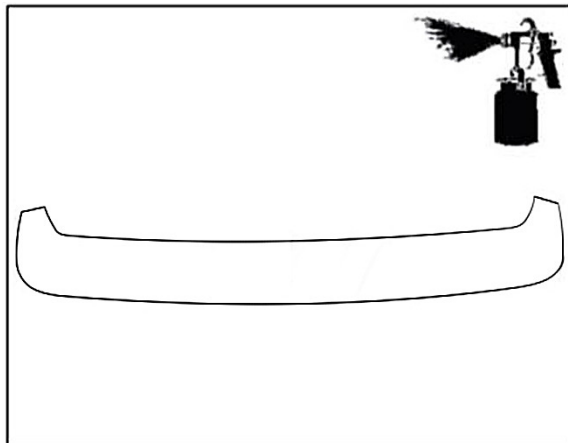
- (GB)** Required Tools
- (D)** Erforderliche Werkzeuge
- (E)** Herramientas necesarias
- (F)** Outils indispensables
- (I)** Strumenti necessari
- (P)** Ferramentas necessarias
- (GR)** Απαραίτητα εργαλεία
- (NL)** Benodigd gereedschap
- (CZ)** Potřebné nářadí
- (ZH)** 所需的工具



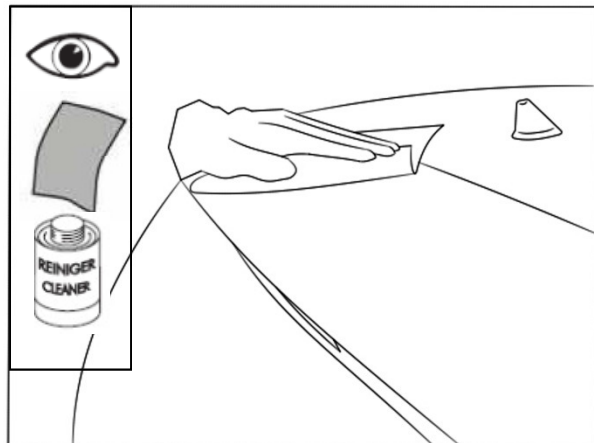


1

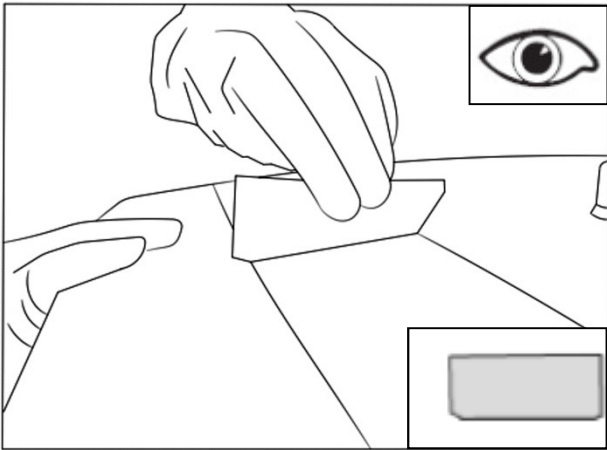
- GB** Due to the possible tolerances in the shape of your boot door, please previously assemble the spoiler paying special attention that the shape of the spoiler follows the shape of the original door boot (see picture 1). In opposite case, the part has to be modeled carefully.
- D** Aufgrund möglicher Abweichungen in der Form Ihrer Kofferraumtür montieren Sie bitte zuerst den Spoiler und achten Sie besonders darauf, dass die Form des Spoilers exakt der Form der Kofferraumtür folgt (vgl. Abb. 1). Ansonsten muss das Teil sorgfältig modelliert werden.
- E** Debido a las posibles tolerancias en la forma de su portón, posicionar previamente el alerón teniendo especial atención en que la pieza siga la forma original del portón (ver figura 1). En caso contrario, ajustar con precaución.
- F** En raison des différences possibles de forme de la porte de votre coffre, veuillez d'abord monter le spoiler en veillant bien à ce que la forme du spoiler suive la forme du coffre d'origine (voir la figure 1). Sinon, la pièce devra être reformée avec précaution.
- I** A causa delle tolleranze possibili nella forma del vostro portellone posteriore, montare prima l'alettone prestando particolare attenzione al fatto che la forma dell'alettone segua la forma del portellone originale (vedi figura 1). In caso contrario la parte deve essere modellata con cura.
- P** Devido às possíveis tolerâncias na forma da sua porta, coloque previamente o spoiler, tendo um especial cuidado para que a forma do spoiler se adapte à forma original da porta (ver figura 1). Caso contrário, moldar cuidadosamente a peça.
- GR** Εξαιτίας πιθανών ανοχιών στο σχήμα της πόρτας του χώρου αποσκευών, παρακαλείσθε να συναρμολογήσετε αρχικά το πτερόιο πρόσφυσης προσέχοντας ιδιαίτερα, ότι το σχήμα του ακολουθεί το σχήμα της αρχικής πόρτας του χώρου των αποσκευών (βλέπε σχήμα 1). Σε αντίθετη περίπτωση, το μέρος αυτό πρέπει να διαμορφωθεί προσεκτικά.
- NL** In verband met mogelijke toleranties van de achterklep de spoiler eerst positioneren, waarbij er goed op gelet dient te worden dat de vorm van de spoiler en de vorm van de originele achterklep overeenstemmen (zie afb. 1). In het tegengestelde geval het onderdeel voorzichtig aan de vorm aanpassen.
- CZ** Z důvodu možných tolerancí tvaru u Vašich dveří zavazadlového prostoru, věnujte při předcházející montáži spoileru zvláštní pozornost tomu, aby tvar spoileru následoval tvar originálních dveří zavazadlového prostoru (viz obr. 1). V opačném případě musí být díl pečlivě modelován.
- ZH** 因為可能在蓋板的形狀公差，首先安裝副翼，要特別注意一個事實，即按照形狀與原蓋板的形狀。否則，必須仿照小心。



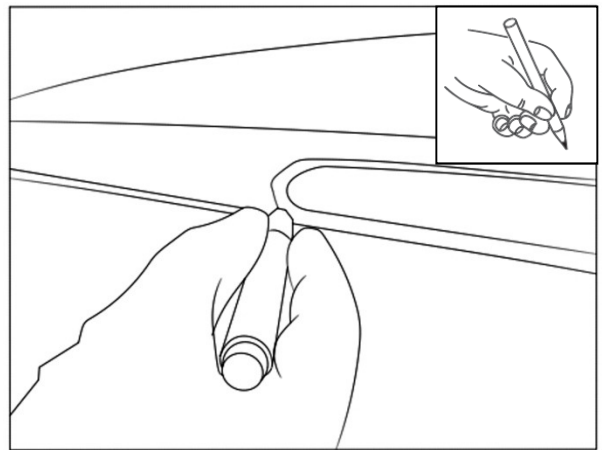
2



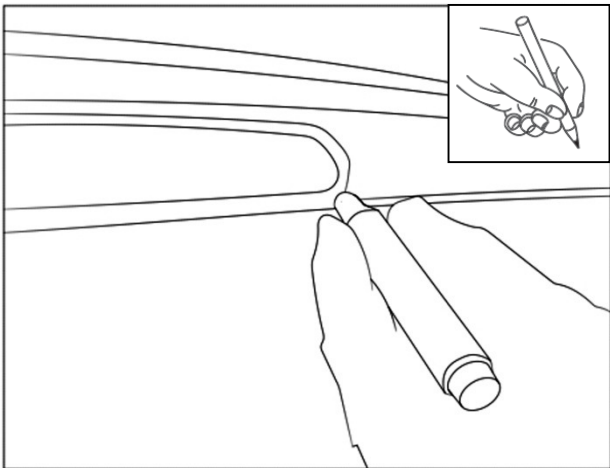
3



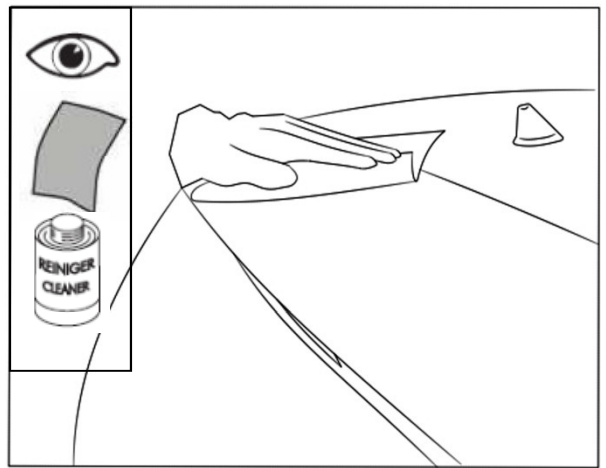
4



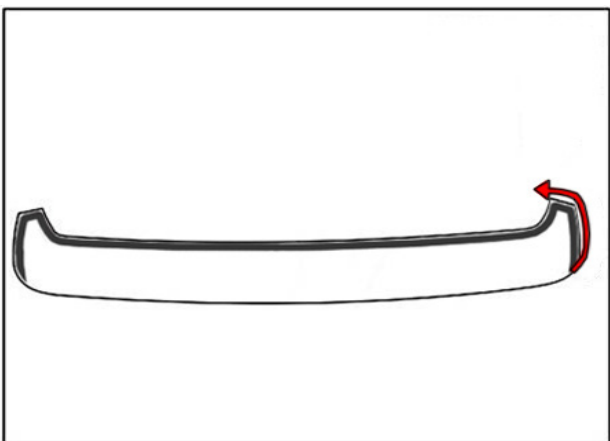
5



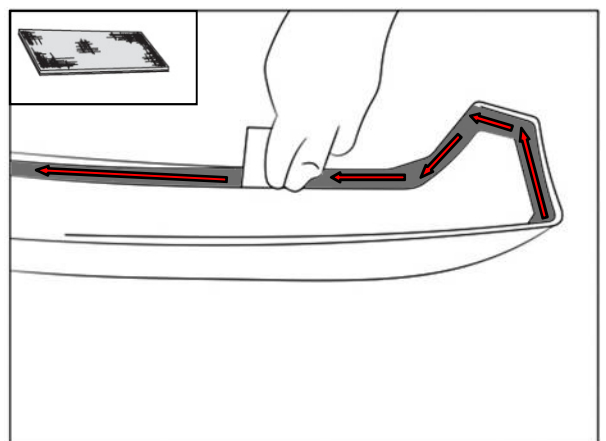
6



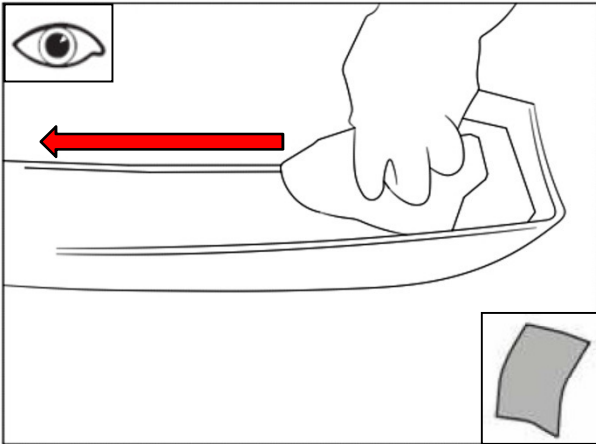
7



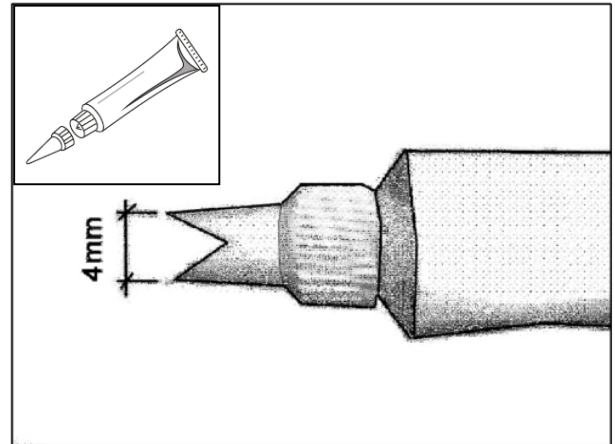
8



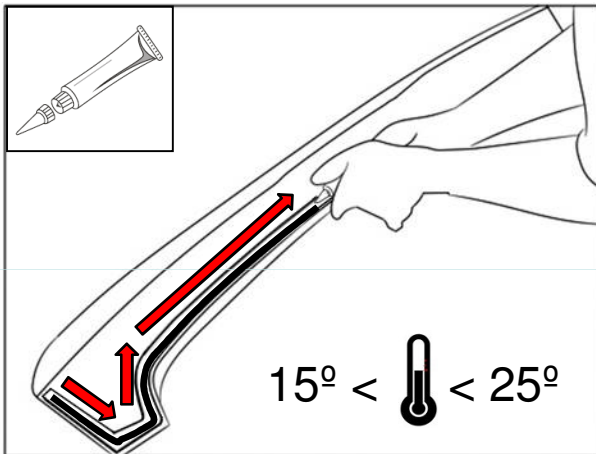
9



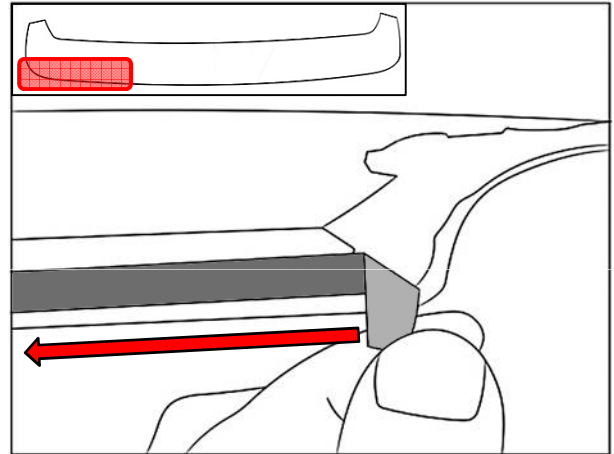
10



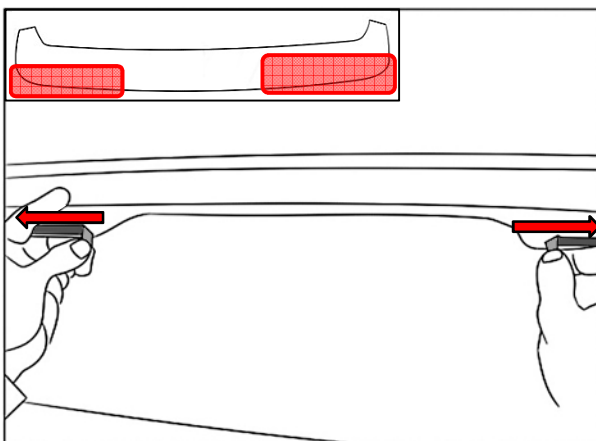
11



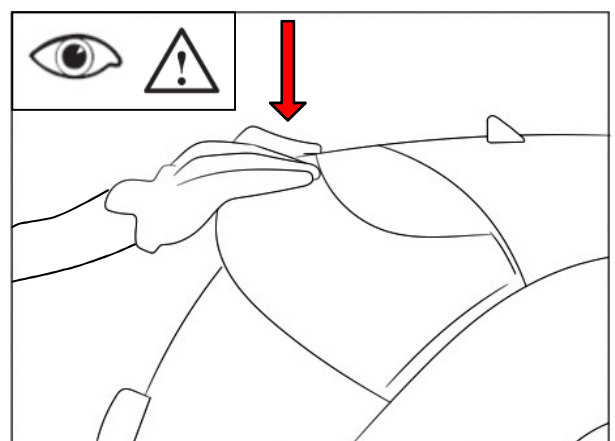
12



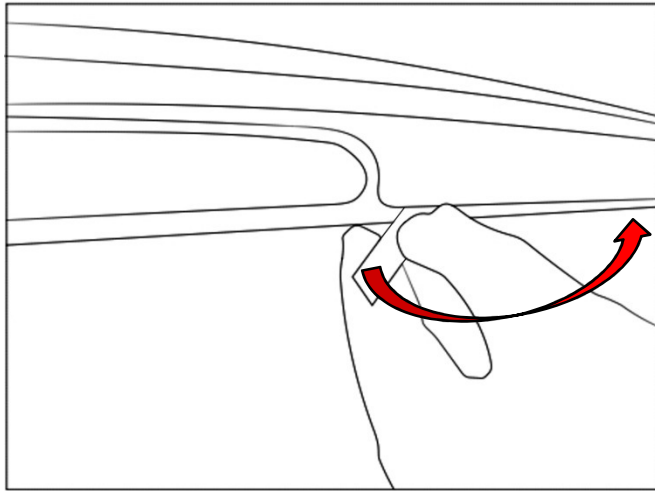
13



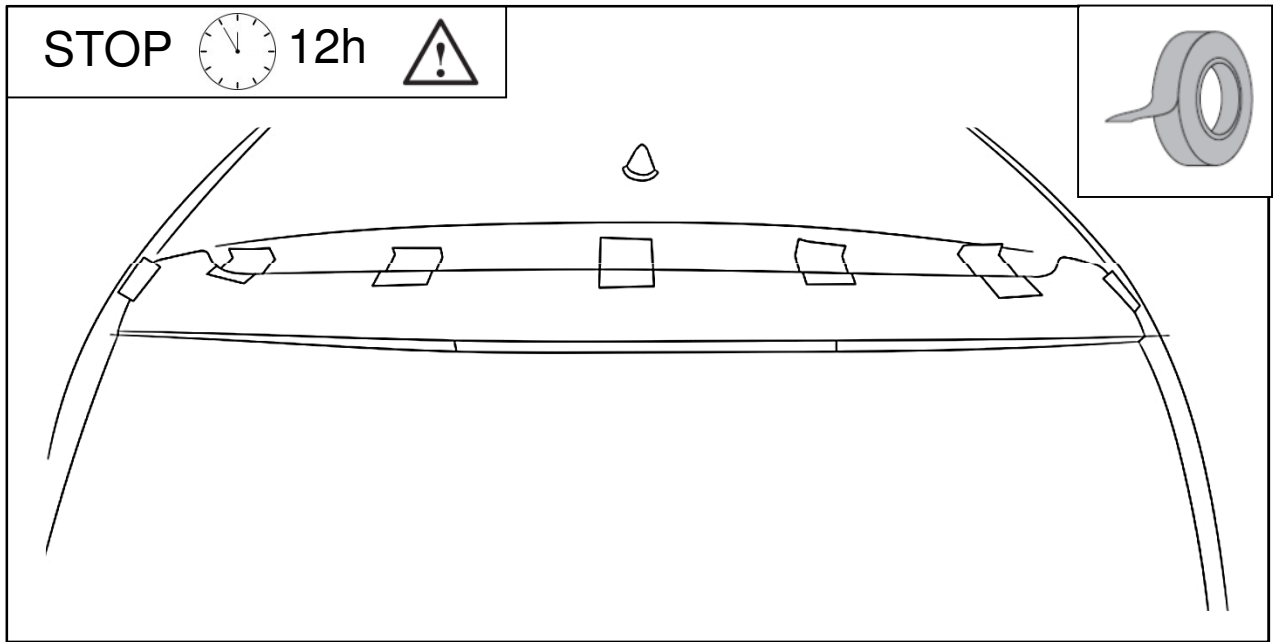
14



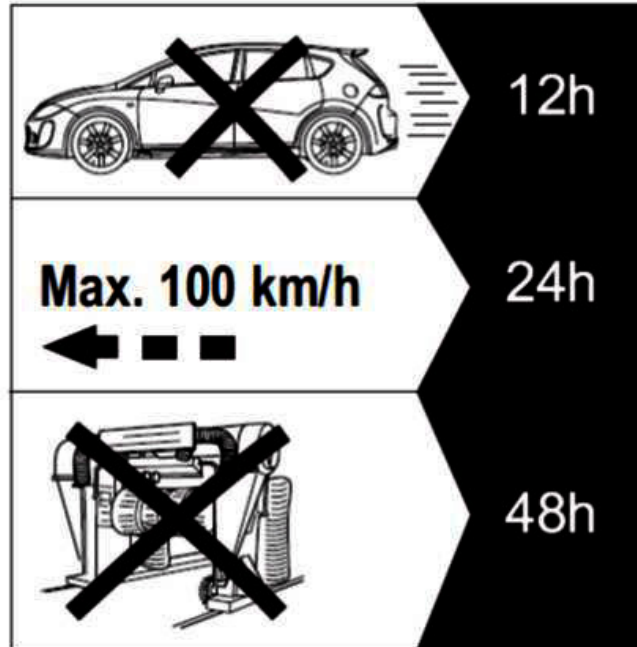
15



16



17



D

Achtung:

Fahrzeug 12 Stunden nicht bewegen!
 24 Stunden darf keine mechanische Beanspruchung des Anbauteiles erfolgen!
 48 Stunden nicht waschen!

GB

Important:

Do not move the car for 12 hours!
 The part must not be subjected to mechanical stress for 24 hours.
 Do not wash for 48 hours!

F

Attention:

Ne pas déplacer le véhicule avant 12 heures!
 La pièce ne doit pas être soumise à des contraintes mécaniques pendant 24 heures.
 Ne pas laver avant 48 heures!

I

Attenzione:

Non spostare la macchina per 12 ore!
 Il pezzo non deve essere sottoposto a sollecitazioni meccaniche per 24 ore.
 Non lavare per 48 ore

NL

Let op:

Verplaats de auto 12 uur lang niet!
 Het stuk mag niet blootgesteld worden aan mechanische spanningen gedurende 24 uur.
 Gedurende 48 uur niet wassen!

S

Varning!

Använd inte fordonet på 12 timmar!
 Delar ska inte utsättas för mekaniska belastningar under de närmaste 24 timmarna.
 Tvätta inte delar under 2 dygn.

E

Atención:

¡No mueva el coche durante 12 horas!
 La pieza no debe ser sometida a esfuerzos mecánicos durante 24 horas.
 No lave el coche durante 48 horas!

CZ

Pozor:

Po dobu 12 hodin nehýbat autem!
 Čena nesmí být vystavena mechanickým vlivům po dobu 24 hodin.
 Nemýt po dobu 48 hodin!

ZH

注意:

车辆12小时内不可行驶!
 组件24小时内不可经受机械压力!
 48小时内不可清洗车辆!